Traduzione italiana di riferimento

ABX

Traduzione automatica non ufficiale. È necessaria una revisione tecnica e linguistica.

Questa traduzione non è un nuovo certificato del fabbricante.

La traduzione segue il testo del documento originale. Marchi, codici e valori tecnici sono conservati.

Impaginazione adattata per evitare testi troncati. Le illustrazioni e la disposizione originali si trovano nella sezione originale.

ID: pdf_426cdbd36d248d57f69c

SHA-256: 426cdbd36d248d57f69c0b3a05d83c620e31e145e58cb93eb9b98fc2775bbe23

Pagina originale 1

Testo originale	Italiano
Prohlášení o vlastnostech podle Nařízení (EU) 305/2011	Dichiarazione di esecuzione ai sensi del regolamento (UE) 305/2011
č. 686-v2-cs	N. 686-v2-en
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	1. Codice identificativo univoco del tipo di prodotto:
Spotřebič na pevná paliva bez dodávky teplé vody EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)	Apparecchio a combustibile solido senza fornitura di acqua calda EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identico a ČSN EN 13240:2002/A2:2005)
2. Zamýšlené použití / zamýšlená použití:	2. Usi previsti:
Krbová kamna na pevná paliva typové označení ATLANTIK 5 III jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností. Výrobek je určen pro přerušovaný provoz. Zatřídění výrobku 1a. dle tabulky 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005).	Le stufe a combustibile solido con designazione ATLANTIK 5 III sono destinate al riscaldamento supplementare e al riscaldamento di ambienti residenziali e pubblici. Il prodotto è progettato per un funzionamento intermittente. Classificazione del prodotto 1a. secondo la tabella 1 della norma EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identica alla norma ČSN EN 13240:2002/A2:2005).
3. Výrobce:	3. Produttore:
název firmy:	Nome dell'azienda:
ABX, spol. s .r.o.	ABX, spol. s .r.o.
sídlo firmy:	Sede centrale dell'azienda:
Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika	Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Repubblica Ceca
44568703	44568703
IČ:	IČ:
telefon:	telefono:
+420 412 333 614	+420 412 333 614
fax:	fax:
+420 412 333 521	+420 412 333 521
e-mail:	e-mail:
info@abx.cz	info@abx.cz
4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:	4. Sistema di valutazione e verifica della costanza delle prestazioni dei prodotti da costruzione:
3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9.3. 2011)	3 (Allegato V, punto 1.4 del regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9.3. 2011)
5. Harmonizovaná norma:	5. Norma armonizzata:
6. Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti:	6. Proprietà dichiarata/Proprietà dichiarate:
Harmonizovaná technická specifikace	Specifiche tecniche armonizzate
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identificata con ČSN EN 13240:2002/A2:2005)

Testo originale	Italiano
Základní charakteristika	Caratteristiche di base
Vlastnosti	Caratteristiche
Požární bezpečnost	Sicurezza antincendio
Minimální odstupová vzdálenost od hořlavých materiálů skupiny C1 (mm)	Distanza minima di sicurezza dai materiali infiammabili del gruppo C1 (mm)
Z boku	Di lato
200	200
dřevo	legna
dřevěné brikety	bricchette di legno
hnědouhelné brikety	bricchette di lignite
Emise spalin CO (mg/Nm3)	Emissioni di CO (mg/Nm3)
894	894
894	894
948	948
Teplota spalin (°C)	Temperatura dei gas di scarico (°C)
252	252
252	252
221	221
Tepelný výkon	Energia termica
Regulovatelný tepelný výkon (kW)	Potenza termica regolabile (kW)
2,5 - 7	2,5 - 7
Energetická účinnost (%)	Efficienza energetica (%)
80,3	80,3
80,3	80,3
82,2	82,2
7. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:	7. Documentazione tecnica pertinente e/o documentazione tecnica specifica:
Další údaje jsou uvedeny v technickém listu výrobku, katalogu výrobce a všeobecném návodu k obsluze, montáži a údržbě. Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 6. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.	Ulteriori informazioni sono fornite nella scheda tecnica del prodotto, nel catalogo del produttore e nelle istruzioni generali per l'uso, l'installazione e la manutenzione. Le caratteristiche del prodotto (prodotto) di cui ai punti 1 e 2 sono conformi alle caratteristiche di cui al punto 6. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata conformemente al Regolamento (UE) n. 305/2011 sotto la sola responsabilità del fabbricante di cui al punto 3.
Podepsáno za výrobce a jeho jménem:	Firmato per conto del produttore:

Testo originale	Italiano
Tomáš Fanderlik, vedoucí TÚ	Tomáš Fanderlik, capo della TU
4.5. 2018	4.5. 2018
Varnsdorf	Varnsdorf
Zepředu	Dal davanti
800	800
Zezadu	Da dietro
200	200
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005), posouzení podle systému 3, provedl Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-13852-T ze dne 16.4. 2018.	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (ident. con ČSN EN 13240:2002/A2:2005), valutazione secondo il sistema 3, è stata effettuata da Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, organismo notificato 1015 e ha rilasciato il rapporto di prova di tipo iniziale n. 30-13852-T del 16.4. 2018.

Prohlášení o vlastnostech podle Nařízení (EU) 305/2011

č. 686-v2-cs

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Spotřebič na pevná paliva bez dodávky teplé vody EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)

2. Zamýšlené použití / zamýšlená použití:

Krbová kamna na pevná paliva typové označení ATLANTIK 5 III jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností. Výrobek je určen pro přerušovaný provoz. Zatřídění výrobku 1a. dle tabulky 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005).

3. Výrobce:

název firmy:	ABX, spol. s .r.o.
sídlo firmy:	Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika
IČ:	44568703
telefon:	+420 412 333 614
fax:	+420 412 333 521
e-mail:	info@abx.cz

4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:

3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9.3. 2011)

5. Harmonizovaná norma:

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005), posouzení podle systému 3, provedl Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-13852-T ze dne 16.4. 2018.

6. Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti:

Harmonizovaná technická specifikace	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)		
Základní charakteristika	Vlastnosti		
Požární bezpečnost			
Minimální odstupová vzdálenost od hořlavých materiálů skupiny C1 (mm)	Z boku		200
	Zezadu		200
	Zepředu		800
	dřevo	dřevěné brikety	hnědouhelné brikety
Emise spalin CO (mg/Nm³)	894	894	948
Teplota spalin (°C)	252	252	221
Tepelný výkon			
Regulovatelný tepelný výkon (kW)	2,5 - 7		
Energetická účinnost (%)	80,3	80,3	82,2

7. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:

Další údaje jsou uvedeny v technickém listu výrobku, katalogu výrobce a všeobecném návodu k obsluze, montáži a údržbě.
Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 6.
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Tomáš Fanderlik, vedoucí TÚ

Varnsdorf 4.5. 2018

ABX
ul. Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk
IČO: 44568703, DIČ: CZ44568703
č.ú. 16 700-431/0100